

訪港賀歲之「麥隊」

奧頓斯足球隊歐洲為全麥隊
奧頓斯足球隊歐洲為全麥隊，結果是以三比〇獲勝。在比賽中奧頓斯隊表現出色，其防守固若金湯，而進攻則如摧枯拉朽。奧頓斯隊在比賽中展現了極強的團隊精神和個人技術，最終以三比〇的比分獲勝。這場比賽不僅是奧頓斯隊在歐洲賽場上的勝利，也是他們在賀歲期間取得的好成績。奧頓斯隊在比賽中展現了極強的團隊精神和個人技術，最終以三比〇的比分獲勝。這場比賽不僅是奧頓斯隊在歐洲賽場上的勝利，也是他們在賀歲期間取得的好成績。

十餘單位球員 參加足球訓練班

各組員向足球總會報名，參加足球訓練班。該班旨在提高青少年足球水平，促進足球運動在當地的普及。訓練班將由專業教練指導，內容包括基礎技術訓練、戰術配合以及比賽實戰等。參加訓練班的球員將有機會參加地區性的足球比賽，進一步提高他們的足球技藝。

南平別墅職員表

民國五十四年南平別墅職員表。該表列出了該別墅管理處的所有職員及其職責。職員包括主任、副主任、秘書、各組組長等。該別墅是為南平地區的高級幹部提供休息和辦公的場所，其管理工作至為重要。職員表如下：

主任	梁鏡光
副主任	梁鏡光
秘書	梁鏡光
財政	梁鏡光
文書	梁鏡光
庶務	梁鏡光
總務	梁鏡光
衛生	梁鏡光
體育	梁鏡光
娛樂	梁鏡光
其他	梁鏡光

域埠徐演良謝啟

先叔父徐公浩然公於元月八日壽終正寢。域埠徐演良等泣血稽顙。此啟。徐公一生為人正直，勤儉愛家，深受族人愛戴。他的去世是域埠徐氏家族的巨大損失。我們謹此鳴謝各界親友在徐公去世期間給予的慰問和幫助，並希望徐公在天堂安息。

中西餐館生意出賣

本餐館因故遷往他處，現將原址餐館生意出賣。有意購買者請洽：[聯繫人及電話]。該餐館位於[地址]，設備齊全，客源穩定，是投資餐飲業的理想選擇。

新到大批

新到大批貨物，包括各種名酒、乾貨、罐頭等。價格公道，歡迎選購。地址：[地址]。本號經營多年，信譽昭著，貨真價實，童叟無欺。

源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

長琴唱片公司

Longline Record & Tape Co.
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

新到大幫

糖菓全盒 賀年齋料
各江海味 唐山水貨
飲：永利威著名各式藥酒

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

THE BANK OF NOVA SCOTIA

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。地址：[地址]。

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

乾豐大藥行

本行經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：[地址]。

中西餐館生意出賣

本餐館因故遷往他處，現將原址餐館生意出賣。有意購買者請洽：[聯繫人及電話]。

THE BANK OF NOVA SCOTIA

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。地址：[地址]。

大幫

頭水白肉菜姑
登市

新到上市

大三牙或 去頭黃花
原條吊或 去頭紅魚
去頭三牙 惠州梅菜
（各種賀年水貨，海味，俱備）
精製臘味燒味牛肉干 發行
大幫園口瓜菜 肉品

乾豐大藥行

本行經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。地址：[地址]。

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

THE BANK OF NOVA SCOTIA

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。地址：[地址]。